

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
ako DPB

a

Iniciatíva Inakosť
ako Iniciatíva Inakosť

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

2023

TÁTO ZMLUVA (ďalej len „**Zmluva**“) je uzatvorená nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, štatutárny orgán: Ing. Martin Rybanský, predseda predstavenstva a Ing. Milan Donoval, podpredseda predstavenstva - CTO, kontaktná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, telefón: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx (ďalej len „**DPB**“) na jednej strane;
- (2) **Iniciatíva Inakosť**, občianske združenie založené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, so sídlom Rajska 2350/4, 811 08 Bratislava, IČO: 37 995 545, zapísaná v registri občianskych združení vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, registračné číslo: VVS/1-900/90-28830, DIČ: 2022247711, IČ DPH: SK2022247711, bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, BIC (SWIFT): xxxxxxxxxxxx, štatutárny orgán: Mgr. Martin Macko, výkonný riaditeľ, kontaktná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, telefón: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx (ďalej len „**Iniciatíva Inakosť**“) na druhej strane.

Vzhľadom k tomu, že:

- (A) Iniciatíva Inakosť je organizátorom sprievodného Podujatia (*pojem definovaný v článku 1 bod 1.1 Zmluvy*) v rámci akcie Dúhový PRIDE Bratislava 2023 a má záujem o zabezpečenie kyvadlovej dopravy v rámci tohto sprievodného Podujatia a Iniciatíva Inakosť je zároveň poskytovateľom Vzdelávacieho programu „Ide nám o život“ (*pojem definovaný v článku 1 bod 1.1 Zmluvy*);
- (B) DPB je poskytovateľom mestskej hromadnej dopravy v rámci Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a poskytuje tiež pre objednávateľov mimoriadne Nepravidelnú dopravu (*pojem definovaný v článku 1 bod 1.1 Zmluvy*) a DPB má zároveň záujem o absolvovanie Vzdelávacieho programu „Ide nám o život“ (*pojem definovaný v článku 1 bod 1.1 Zmluvy*); a
- (C) Zmluvné strany majú záujem upraviť si vzájomné práva a povinnosti súvisiace so spolupracou pri zabezpečení Nepravidelnej dopravy (*pojem definovaný v článku 1 bod 1.1 Zmluvy*) v rámci Podujatia (*pojem definovaný v článku 1 bod 1.1 Zmluvy*) a pri absolvovaní Vzdelávacieho programu (*pojem definovaný v článku 1 bod 1.1 Zmluvy*);

DOHODLO SA NASLEDOVNÉ:

1 DEFINÍCIE A INTERPRETÁCIA ZMLUVNÝCH USTANOVENÍ

- 1.1 Pokiaľ nebude ďalej uvedené inak, výrazy použité v Zmluve s veľkými začiatočnými písmenami budú mať nasledovný význam:
 - (a) **Nepravidelná doprava** znamená zabezpečenie nepravidelnej dopravy v rámci Podujatia v nasledovnom rozsahu – 3 kľbové autobusy s vodičmi:
 - (i) Večerné jazdy:
 - Trasa: Kollárovo nám. (zastávka 31, 39, 94, N55 smer Mýtna) – Mýtna – Vazovova – Šancová – Trnavské mýto – Trnavská cesta – Bajkalská – Vlčie hrdlo, internát.
 - Zastaví len na zastávkach Kollárovo nám., Trnavské mýto, Vlčie hrdlo internát
 - Rozsah premávky: 22:00 – 01:30
 - Interval 15 min
 - (ii) Ranné jazdy:
 - Každé vozidlo iba 1 jazda z Vlčie hrdlo internát na Hlavnú stanicu
 - Trasa: Vlčie hrdlo internát – Vlčie hrdlo – Bajkalská – Trnavská cesta – Šancová – Hlavná stanica
 - Zastaví len na zastávkach Vlčie hrdlo internát, Vlčie hrdlo, Trnavské mýto a Hlavná stanica
 - Odchod: 04:30 (odchádza po naplnení, potom je pristavené ďalšie vozidlo, ktoré tiež odchádza po naplnení)
 - (b) **Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov;
 - (c) **Občiansky zákonník** znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov;
 - (d) **Odplata za Nepravidelnú dopravu** znamená odplata za zabezpečenie Nepravidelnej dopravy v rámci Podujatia v celkovej výške 1 244,- EUR (slovom: desaťtisíc eur) bez DPH;
 - (e) **Odplata za Vzdelávací program** znamená odplata za absolvovanie Vzdelávacieho programu v celkovej výške 1 244,- EUR (slovom: desaťtisíc eur) bez DPH;

- (f) **Podujatie** znamená sprievodné podujatie – afterparty v rámci akcie Dúhový PRIDE Bratislava 2023, ktorá sa uskutoční v termíne od 22.07.2023 od 22:00 hod. do 23.07.2023 do 05:00 hod. v priestoroch Refinery gallery v Bratislave;
- (g) **Pracovný deň** znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike;
- (h) **Vzdelávací program** znamená vzdelávací program pre firmy a organizácie s názvom „Ide nám o život“, ktorý je bližšie špecifikovaný v Prílohe 1 Zmluvy;
- (i) **Zmluvná strana** znamená DPB a/alebo Iniciatíva Inakosť.

1.2 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 bod 1.1 Zmluvy, ak je ďalej v Zmluve použitý definovaný pojem, v Zmluve bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej časti Zmluvy, kde je definovaný.

1.3 V Zmluve, ak z kontextu nevyplyva iný zámer,

- (a) každý odkaz na Zmluvnú stranu zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, vyplývajúcich zo Zmluvy;
- (b) každý odkaz na Zmluvu alebo iný dokument znamená Zmluvu alebo iný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií;
- (c) prílohy Zmluvy predstavujú jej neoddeliteľné súčasti a správny výklad ustanovení Zmluvy je možný len s prihliadnutím na ich obsah. Nadpisy častí, článkov a príloh slúžia výlučne pre uľahčenie orientácie a pri výklade Zmluvy sa nepoužijú;
- (d) každý odkaz na „článok“ alebo „prílohu“ znamená odkaz na príslušný článok alebo prílohu Zmluvy; a
- (e) výrazy definované v jednotnom čísle alebo v základnom gramatickom tvare majú v Zmluve rovnaký význam, keď sú použité v množnom čísle a inom gramatickom tvare a naopak.

2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom Zmluvy je záväzok:

- (a) DPB poskytnúť Iniciatíve Inakosť Nepravidelnú dopravu v rámci Podujatia; a
- (b) Iniciatívy Inakosť zabezpečiť pre DPB Vzdelávací program.

2.2 DPB vykoná Nepravidelnú dopravu v súlade s podmienkami Prepravného poriadku pre nepravidelnú dopravu, ktorý je zverejnený na stránke DPB: <https://dpba.blob.core.windows.net/media/Default/Dokumenty/PREPRAVN%C3%9D%20PORIADOK%20PRE%20NEPRAVIDELN%C3%A9%20DOPRAVU>.

2.3 Iniciatíva Inakosť akceptuje vykonanie Nepravidelnej dopravy v súlade s podmienkami Prepravného poriadku pre nepravidelnú dopravu.

2.4 Iniciatíva Inakosť sa zaväzuje zabezpečiť pre DPB Vzdelávací program v rozsahu a za podmienok podľa Prílohy 1 Zmluvy.

2.5 Zmluvné strany sú si povinné poskytovať vzájomnú a priebežnú súčinnosť, ktorú je od nich odôvodnene možné požadovať za účelom zaistenia plnenia predmetu Zmluvy, a to na základe žiadosti dožadujúcej Zmluvnej strany, ktorá sa môže uskutočniť aj formou e-mailovej komunikácie.

2.6 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať, koordinovať svoju činnosť a vzájomne si bez zbytočného odkladu vymieňať informácie, ktoré by mohli akokoľvek ovplyvniť plnenie predmetu Zmluvy, resp. ďalších činností v zmysle Zmluvy, ako aj informácie relevantné pre prevenciu akýchkoľvek druhov škôd. Ak vznikne potreba prerokovať alebo dohodnúť niektoré skutočnosti týkajúce sa plnenia Zmluvy, je dotknutá Zmluvná strana povinná reagovať na písomnú žiadosť druhej Zmluvnej strany v lehote do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa doručenia takejto žiadosti.

2.7 Zmluvná strana zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí druhej Zmluvnej strane porušením svojej povinnosti zo Zmluvy a je povinná ju nahradiť, okrem prípadov, kedy preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Pri uplatnení a úhrade škôd a nákladov sa Zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

3 ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 DPB je oprávnený vystaviť Iniciatíve Inakosť faktúru na zaplatenie Odplaty za Nepravidelnú dopravu, a to do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa vykonania Nepravidelnej dopravy v rámci Podujatia.
- 3.2 Iniciatíva Inakosť je oprávnená vystaviť DPB faktúru na zaplatenie Odplaty na Vzdelávací program, a to do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa vykonania Nepravidelnej dopravy v rámci Podujatia.
- 3.3 Faktúra podľa tohto článku Zmluvy musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, náležitosti dokladu podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, evidenčné číslo Zmluvy, pod ktorou je Zmluva evidovaná DPB. Pri DPH sa bude postupovať podľa osobitných predpisov.
- 3.4 Faktúra podľa tohto článku Zmluvy je splatná do 30 (tridsiatich) dní po jej doručení. Ak deň splatnosti faktúry pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, splatnosť takejto faktúry sa posúva na najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že si vzájomne započítavajú vzájomné pohľadávky podľa tohto článku bod 3.1 a 3.2 Zmluvy, a to v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú. Zánik vzájomných pohľadávok nastane okamihom, kedy sa vzájomné pohľadávky po prvý krát stretli.

4 VYHLÁSENIA A ZÁRUKY

- 4.1 Iniciatíva Inakosť vyhlasuje a ubezpečuje DPB, že ku dňu podpisu Zmluvy zo strany Iniciatívy Inakosť:
- (a) osoba konajúca za Iniciatívu Inakosť je v plnom rozsahu oprávnená dojednať, uzavrieť a podpísať Zmluvu a vykonávať práva a povinnosti v nej upravené;
 - (b) je subjektom riadne založeným a existujúcim podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, neexistuje žiaden dôvod neplatnosti subjektu, má všetky potrebné právomoci a oprávnenia na realizovanie predmetu Zmluvy, a riadne plní všetky povinnosti, porušenie ktorých by mohlo viesť k jeho zrušeniu;
 - (c) uzatvorenie alebo plnenie Zmluvy nie je ukracujúcim alebo poškodzujúcim alebo zvýhodňujúcim alebo znevýhodňujúcim úkonom vo vzťahu k akémukoľvek veriteľovi, pričom v tejto súvislosti nie je najmä odporovateľným právnym úkonom; a
 - (d) nevedie sa voči nej vyšetrovanie alebo zisťovanie zo strany štátnych alebo správnych orgánov, nevedie sa voči jej resp. voči jej majetku, súdny spor vrátane exekučného, daňového, konkurzného, rozhodcovského konania alebo akéhokoľvek obdobného konania v súvislosti s predmetom Zmluvy a neexistujú skutočnosti, ktoré by mohli viesť k začatiu takýchto konaní proti nemu v súvislosti s predmetom Zmluvy.
- 4.2 DPB vyhlasuje a ubezpečuje Iniciatívu Inakosť, že ku dňu podpisu Zmluvy zo strany DPB:
- (a) má oprávnenie podpísať Zmluvu, vykonávať práva a plniť záväzky vyplývajúce pre neho zo Zmluvy;
 - (b) osoby konajúce za DPB sú v plnom rozsahu oprávnené dojednať, uzavrieť a podpísať Zmluvu a vykonávať práva a povinnosti v nej upravené;
 - (c) je spoločnosťou riadne založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, neexistuje žiaden dôvod neplatnosti spoločnosti, má všetky potrebné právomoci a oprávnenia na objednanie činností, ktoré sú predmetom Zmluvy, a riadne plní všetky povinnosti, porušenie ktorých by mohlo viesť k jeho zrušeniu; a
 - (d) nevedie sa voči nej vyšetrovanie alebo zisťovanie zo strany štátnych alebo správnych orgánov, nevedie sa voči jej resp. voči jej majetku, súdny spor vrátane exekučného, daňového, konkurzného, rozhodcovského konania alebo akéhokoľvek obdobného konania v súvislosti s predmetom Zmluvy a neexistujú skutočnosti, ktoré by mohli viesť k začatiu takýchto konaní proti nemu v súvislosti s predmetom Zmluvy.
- 4.3 Porušenie povinností niektorou zo Zmluvných strán spôsobené nepravdivosťou niektorého z vyhlásení uvedených v tomto článku bod 4.1 a bod 4.2 Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, ktoré zakladá právo druhej Zmluvnej strany na odstúpenie od Zmluvy.

5 KOMUNIKÁCIA

- 5.1 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, akákoľvek komunikácia a iné úkony v súvislosti so Zmluvou a jej plnením, musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresy uvedené v záhlaví Zmluvy, alebo na iné adresy alebo kontaktné osoby, ktoré si Zmluvné strany navzájom písomne oznámia.

5.2 Korešpondencia súvisiaca so Zmluvou sa bude považovať za doručenú:

- (a) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne, poštou alebo kuriérskou službou; alebo
- (b) 5 (piaty) Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky na poštovú prepravu, ak bola zásielka poslaná poštou alebo v deň doručenia zásielky, podľa toho čo nastane skôr; alebo
- (c) v deň odoslania e-mailu, ak bol e-mail odoslaný v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch v najbližší Pracovný deň nasledujúci po dni odoslania e-mailu, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak.

5.3 Zmeny identifikačných údajov sú si Zmluvné strany povinné oznámiť do 5 (piatich) Pracovných dní od realizácie týchto zmien.

6 TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia všetkých záväzkov Zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy.

6.1 Zmluva môže byť ukončená aj skôr ako je uvedené v tomto článku bod 6.1 Zmluvy, a to jednostranným odstúpením od Zmluvy podľa tohto článku bod 6.3 Zmluvy, alebo písomnou dohodou Zmluvných strán podľa tohto článku bod 6.7 Zmluvy.

6.2 Odstúpiť od Zmluvy môžu Zmluvné strany pri podstatnom porušení zmluvného záväzku a v ostatných prípadoch uvedených v Zmluve alebo v zákone.

6.3 Za podstatné porušenie Zmluvy Zmluvné strany považujú prípady, ak:

- (a) Iniciatíva Inakosť nedodrží podmienky spolupráce podľa Zmluvy, a ak Iniciatíva Inakosť nezjedná nápravu ani po výzve DPB, v ktorej DPB poskytne dodatočnú primeranú lehotu k náprave a/alebo určené opatrenia k náprave; a
- (b) DPB nedodrží podmienky spolupráce podľa Zmluvy, a ak DPB nezjedná nápravu ani po výzve Iniciatívy Inakosť, v ktorej Iniciatíva Inakosť poskytne dodatočnú primeranú lehotu k náprave a/alebo určené opatrenia k náprave.

6.4 Výzvy uvedené v tomto článku musia byť písomné a doručené na adresy pre doručovanie písomností uvedené v záhlaví Zmluvy.

6.5 Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením Zmluva zaniká, a teda zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vyplývajú zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy.

6.2 Zmluva zaniká aj na základe písomnej dohody Zmluvných strán.

7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1 Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami.

7.2 Práva a povinnosti zo Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov Zmluvných strán. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená previesť práva a povinnosti zo Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

7.3 Zmluvné strany sa dohodli, v rozsahu v akom to právne predpisy pripúšťajú, že vylučujú právo Zmluvnej strany započítat' bez súhlasu druhej Zmluvnej strany akúkoľvek svoju pohľadávku oproti akejkoľvek pohľadávke druhej Zmluvnej strany.

7.4 Zmluvu možno meniť, dopĺňať ju, alebo ju zrušiť len písomne, a to formou očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.

7.5 V prípade, ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným alebo nevymáhateľným, nemá takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy vplyv na platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú v takomto prípade povinné bez zbytočného odkladu uzatvoriť dodatok k Zmluve, ktorý nahradí neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie Zmluvy iným ustanovením, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahrádza tak, aby bola vôľa Zmluvných strán vyjadrená v nahrádzaných ustanoveniach Zmluvy zachovaná.

- 7.6 Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za omeškanie alebo nesplnenie svojej zmluvnej povinnosti, ak boli spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka. Povinná Zmluvná strana sa zaväzuje omeškanie alebo nemožnosť plnenia zmluvnej povinnosti druhej Zmluvnej strane bezodkladne oznámiť a vyvinúť maximálne úsilie k odstráneniu prekážky tvoriacej okolnosť vylučujúcu zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka, pokiaľ to bude možné. Po odstránení tejto prekážky sa povinná Zmluvná strana zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k splneniu omeškanej zmluvnej povinnosti.
- 7.7 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Zmluvu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov a (iv) že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.
- 7.8 Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch, s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu a každá Zmluvná strana dostane 1 (jeden) jej rovnopis.

Prílohy:

- Príloha 1 – Špecifikácia Vzdelávacieho programu

PRÍLOHA 1

ŠPECIFIKÁCIA VZDELÁVACIEHO PROGRAMU

Ponukový list Vzdelávacieho programu „Ide nám o život“

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 20.07.2023

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Meno: Ing. Martin Rybanský
Funkcia: predseda predstavenstva

Meno: Ing. Milan Donoval
Funkcia: podpredseda predstavenstva

V Bratislave dňa 20.07.2023

Iniciatíva Inakosť

Meno: Mgr. Martin Macko
Funkcia: výkonný riaditeľ